



CHAPITRE 58

CHAPTER 58

Loi relative à la garantie des emprunts
des pêcheurs

An Act respecting the guarantee of fisher-
men's loans

[Sanctionnée le 17 février 1949]

[Assented to, the 17th of February, 1949]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consente-
ment du Conseil législatif et de l'As-
semblée législative de Québec, décrète ce
qui suit:

HIS MAJESTY, with the advice and
consent of the Legislative Council
and of the Legislative Assembly of Que-
bec, enacts as follows:

S.R.,
c. 200,
a. 11, am.

1. L'article 11 de la Loi du départe-
ment des pêcheries maritimes (Statuts re-
fondus, 1941, chapitre 200, remplacé par
l'article 1 de la loi 6 George VI, chapitre
55), édicté par l'article 1 de la loi 7 George
VI, chapitre 34, est modifié en y ajoutant
l'alinéa suivant:

Maxi-
mum.

"Ce fonds annuel est, à compter du
premier avril 1949, porté à deux cent mille
dollars."

S.R.,
c. 200,
a. 13, am.

2. L'article 13 de ladite loi, édicté par
l'article 1 de la loi 7 George VI, chapitre
34, et remplacé par l'article 1 de la loi
10 George VI, chapitre 43, est modifié en
y ajoutant l'alinéa suivant:

Maxi-
mum.

"Ce fonds annuel est, à compter du pre-
mier avril 1949, porté à vingt-cinq mille
dollars."

Entrée en
vigueur.

3. La présente loi entrera en vigueur le
jour de sa sanction.

1. Section 11 of the Maritime Fisheries R.S.,
Department Act (Revised Statutes 1941, c. 200,
chapter 200, replaced by section 1 of the
act 6 George VI, chapter 55), enacted by
section 1 of the act 7 George VI, chapter
34, is amended by adding the following
paragraph thereto:

"Such annual fund shall, as from the Maxi-
first of April 1949, be brought to two mum.
hundred thousand dollars."

2. Section 13 of the said act, enacted R.S.,
by section 1 of the act 7 George VI, c. 200,
chapter 34, and replaced by section 1 of
the act 10 George VI, chapter 43, is
amended by adding the following para-
graph thereto:

"Such annual fund shall, as from the Maxi-
first of April 1949, be brought to twenty- mum
five thousand dollars."

3. This act shall come into force on the Coming
day of its sanction. into force.